

GAZETA LITERACKA WILENSKA

1 Września 1806.

W I L N O.

Na Sessyi publiczney Uniwersyte-
tu dnia 28 Czerwca, na której obecnym
był JW. Ludwik Hrabia Plater,
Kameriunker JEGO CESARSKIEY MO-
SCi i Wizytator Uniw. Wil. zagaionej
podług zwyczaju mową JW. Rektora
stosowną do przedmiotów iakie miały
bydź na niey traktowane, miał rzecz JP.
Prof. Cappelli, w języku łacińskim:
Praecipuae, quibus criminibus occurri potest, rationes exponuntur atque illustrantur, to iest: o głównych środkach zapobieżenia występ-
kóm. Zalecał naprzód prawodawcóm
trzymać się skuteczney pomocy religii
chrześcijańskiej przepisów, które czynią
podług tym interes partykularny obo-
wiązkóm dla ludzi w ogólności, i czuwa-
jąc naybardziej nad czystością zamiarów
i myśli, uzupełniaią niedostateczność
praw cywilnych dających bacność na
sąmą tylko prawosć uczynków. Mówił
potém o potężnym wpływie obyczajów,
edukacyi, doskonalenia umiejętności u-

żytecznych i przyjemnych, rozmnożenia
źródeł mogących zapewnić sposob utrzy-
mania się dla każdego z Członków to-
warzystwa, a tém samém potrzeby do-
brych praw ekonomicznych, pomocy
świadczonych dla rolnictwa, handlu,
sztuk i rękodzieł, środków na zapobie-
żenie próżnowaniu i żebractwu, nay-
bardziej przez ustanowienie dobrej po-
licyi, naostatek nagrod i dystynkcyi za-
ręczanych znakomitym zasługóm osob
szczególnych. Ten iest w krótkości słów
tok myśli, które przedmiot pomieniony
wzniecił w autorze tego pamiętnika, i
nad któremi on chciał zastanowić uwa-
gę zgromadzenia.

JP. Prof. Frank, czytał następnie
mowę po francuzku: *sur la police medicale des prisons*, to iest: o
lekarzkiej policyi więzień
(która to mowa równie iako i poprze-
dzająca JP. Prof. Cappelli, ogłoszone
tu potém zostały drukiem). Podzieliwszy
więzienia na trzy klasy to iest: na prze-
znaczone do utrzymania, iedne o b wi-
nionych o występki, drugie dla
żników, a trzecie winowayców

przekonanych, zastanowił się JP. Frank wyłącznie nad ostatnimi, podzielał znowu winowajców przekonanych na dwie klasy, w jednej uważając skazanych na czas zamierzony, a w drugiej na zawsze. W obu przypadkach, tak byż powinny urządzone więzienia, ażeby zdrowie więźniów od wszelkiego było wolne niebezpieczeństwa. Tym końcem miejsce na więzienia wybierać należy za miastem, to jest w pewnej odległości od mieszkań innych obywateli, na gruncie podniesionym, i na którym podostatkiem znajduje się dobrej wody. Dla łatwiejszego utrzymania porządku i ochędostwa w takowych ustanowieniach, pożądaną jest rzeczą ażeby nazbyt niebyły obszerne. Forma budowli jest obojętna, byleby tylko zawierała korzyści doskonałego bezpieczeństwa i łatwej odmiany powietrza. W tym podwóynym widoku powinno mieć w swoim obrębie wiele dziedzińców oddzielnych i brukowanych, mających służyć razem za miejsce pracy i przechadzki dla więźniów. Wchodzi potem autor w opisanie wnętrzej części więzienia, izb więźniów, ich pościeli, odzieży, pożywienia, rodzaju i ilości pracy jakaby im naznaczyć trzeba, potrzebnej czuyności nad ich obyczajami, i zaleca co do ostatniego punktu, dzielić więźniów na rozmaite

klasy, podług ich wieku, stopnia występku, przewrotności iaką okazują, przykładania się do pracy i podług oznaki żalu. Akt przyjmowania do więzienia wymaga naybardziej obecności lekarza, który powinien weyrzec w stan zdrowia więźnia, i oznaczyć rodzaj pracy do iakiej może byż użytym. Autor liczy pomieszanie umysłu w rzędzie chorób, które powinny ściagać uwagę lekarza, ponieważ ono bywa nayeściej przyczyną popełnionego występku. Każde oprócz tego więzienie powinno mieć swoją *Infirmarię*, do którejby choroby napadnieni od chorób mogli byż przeniesieni, i przez ciąg swojej niemocy, usunieni od kary która im była zadawana. Miejscem nayprzyzwoitszém na takową *Infirmarię* będzie piętro naywyższe domu, i należałoby mieć tam kilka izb dla przychodzących do zdrowia. Naostatek, wszelka komunikacya z innemi mieszkańcami więzienia powinna byż zakazana osobóm przeznaczonym do posługi chorym.

Po tych mowach JP. Prof. Małewski Sekretarz Uniwersytetu, ogłosił imiona uczniów Akademickich którzy po złożeniu zwyczajnych w konkursie rocznym *examinów*, zdaniem Professorów, otrzymali za ten rok prawem naznaczone nagrody.

W oddziale nauk fizycznych i ma-

tematycznych nagroda została przyznana JP. Ignacemu Abłamowiczowi, Kandydatowi do stanu nauczycielskiego.

W oddziale nauk lekarskich otrzymał nagrodę Uczeń Chirurgii Andrzej Seifert, a Kandydaci Medycyny JJPP. Jerzy Raykowskii Karol Schoenbach, każdy półowę nagrody.

W oddziale nauk moralnych, i politycznych, dostał nagrodę Student JP. Damazy Dzierożyński.

W oddziale literatury i nauk wyzwolonych, otrzymali nagrody JJPP. Wincenty Witakowski, Kandydat do stanu nauczycielskiego, z Literatury, i Antoni Bielkiewicz, z Malarstwa.

Z pomiędzy ubiegających się o te nagrody Studentów, JJPP. Stanisław Dobrowolski, Kandydat do stanu nauczycielskiego, Tadeusz Jurkiewicz, Antoni Woysiat, i Gaspar Borowski, zasłużyli na chwalebne wspomnienie.

Dnia tego Akademia z żalem oglądała ostatni raz bytność na Sessyi publiczney aktualnego Członka swego, JP. Konsyliarza i Professora Langsdorfa. Z tej okoliczności JW. Rektor, w mowie przez którą posiedzenie zamykał, obrócił głos do wspomnianego Członka, oświadczając mu swoim i Akademii imieniem wdzięczność

za wieloliczne jego prace poświęcone instrukcyi młodzi Akademickiej i uwieńczone naywiększém powodzeniem, oraz prawdziwy żal swóy z bliskiego oddalenia się jego od Akademii Wileńskiej, która, dla nadgodzenia sobie iakokolwiek tej straty, ofiarowała mu dyploma na Członka swego honorowego. Natę mowę odpowiedział JP. Langsdorf stosownie do przerzeczonych okoliczności.

P A R Y Z.

1. Oeuvres posthumes de Marmontel, Historiographe de France, Secrétaire perpetuel de l'Académie Française. Imprimés sur le manuscrit autographe de l'auteur. To jest: Dzieła pogrobowe Marmontela, Historyografa Francuzkiego, Sekretarza dożywotniego Akademii Francuzkiej. Wydrukowane z własnoręcznego rękopismu autora. I. Grammatyka 444 st. II. Logika 354 st. III. Moralna 358 st. IV. Metafizyka 289 st. 1805—1806 4. Tomy in 12.

2. Eloge de M. Marmontel, l'un des quarante etc. prononcé à une séance publique de la 2^e classe de l'Institut, le 12 thermidor an 13, par M. l'Abbé Morellet, Membre de la classe de la langue et de la littérature fran-

çaise de l'Institut national. To jest: Pochwała JP. Marmontela, iednego ze czwórduestu i t. d. czytana na posidzeniu publiczném drugiey klasy Instytutu, 12 thermidor roku 13, przez JX. Morellet, Członka wydziału języka i literatury francuzkiey Instytutu narodowego. Roku XIII—1805. 41 st. in 8.

Sławny autor Belizaryusza i Inkasów cale sprawiedliwie był godzien tego szacunku i wdzięczności iakie mu Instytut francuzki okazał, obowiązując, podług zwyczaju ustanowionego w dawney Akademii, iednego z członków swoich do ułożenia iego pochwały. JX. Morellet którego ściśle połączenie stałey przyiaźni z weteranem literatury francuzkiey wieku XVIII zdawało się powoływać do wyplacenia pamiętce iego hołdu do którego się Akademia poczuwała, uścił się w tym obowiązku przez ułożenie niewielkiego pisma iakie ogłaszamy, sposobem zdolnym usprawiedliwić wybor Instytutu. Chociaż autor niewszedł, wprawdzie, w rozbiór okoliczny dowcipu i dzieł Marmontela; chociaż niedał nam poznać rodzaju i drogi iego nauk, co podług nas stanowi naybardziej interesującą część historyi uczonego czyli literata znakomitego; naostat k, chociaż mu nienaznaczył przez iakowy rys śmiały i charakte-

rystyczny miejsca zajmowanego przezeń między autorami współczesnymi i poprzedniami: wszelakoż pochwała ta ma zaletę wiernego i przyjemnego obrazu, który wykonany bez pretensyi, prosty iest i prawdziwy we wszystkich swych częściach. Przyiaźń tyle w nim ma uczesnictwa, ile to bydz mogło bez obrażenia prawdy. Bez przesadzania pochwały, autor niepokrywa wad zarzucanych pisarzowi którego ma chwalić; umie atoli osłodzić krytykę przez ważne i sprawiedliwe wymówienie tych błędów.

Jan Franciszek Marmontel urodził się w Bort, na pograniczu Auvèrgne, w 1723, z rodziców niebogatyh i prostego stanu. Po zakończeniu nauk przeniósł się do Tolozy i wkrótce poszedł za wezwaniem Woltera, który powziąwszy korzystne dlań uprzedzenie z pierwszych które wydał probek poezyi, powołał go na większy teatr. Prowadzony i zachęcany od tak sławnego mistrza, odniósł dwie nagrody za poezyą w Akademii Francuzkiey, i rozpoczął potém zawód literacki przez wydanie kilku traiedyy, które wszelako nieotrzymały takiego powodzenia iakiego potrzeba było na zachęcenie autora aby szedł drogą rozpoczętą, która podług własnegoż iego wyznania, niebyła iemu właściwą, i w której miał się o-

kazać niższym od wielkich wzorów. Od owego czasu połączywszy się węzłem ścisłej przyjaźni z wydawcami Encyklopedyi, począł się sam przykładać do tego wielkiego dzieła. Artykuły zrobione przez niego do Encyklopedyi są też same, z których potem ułożył swoje początki literatury (Elemens de litterature). Około tegoż czasu zaczął dawać do dziennika, znanego pod tytułem *Mercur de France*, *Powieści moralne* (contes moraux), rodzaj przez iego utworzony, który miał mnóstwo naśladowań. Autor tłumaczy tu bardzo dowcipnie różnicę iaką niektóre osoby chciały upatrywać, nie bez iakowey przyczyny, między pierwszymi i ostatnimi powiściami Marmontela.

„ Dawne iego powieści, powiada, owoc
 „ młodey i obłąkaney imaginacyi, trą-
 „ cą niejakim gatunkiem rozwolnienia
 „ umysłu. Nowe, pisane w spokojniey-
 „ szém położeniu, przy żonie i przy sze-
 „ leście igraszek swych dzieci, bliższe
 „ są przyrodzenia, które się łatwiej zro-
 „ zumiewać dawa dojrzałszemu wieko-
 „ wi i w uciszeniu namiętności. “ Do
 tych przyjemnych zabaw literackich, Marmontel łączy wkrótce redakcyą wyżej rzezonego dziennika *Mercur de France*, którą ma jednak po kilku latach odebrano, będąc albowiem fałszywie oskarżonym o napisanie satyry

przeciwko jednemu dworakowi i osadzonym w Bastylii, wolał utracić dochód od 15 do 18000 liwrów, który mu takowa redakcyja przynosiła, aniżeli wyiawić winnego autora. Niezrażając się takowemi przypadkami, wydał wkrótce *Belizaryusza* i *Inkasy*, dwa dzieła które się wiele przyczyniły do rozszerzenia iego literackiey wziętości, został potem reformatorem Opery francuzkiey i naczynnięszym a oraz najgorliwszym członkiem Akademii, zwłaszcza kiedy po P. d'Alembert objął urząd Sekretarza. Liczne iego mowy prozą i wierszem czytane na publicznych posiedzeniach Akademii, stawiają tego dostateczne dowody. Takie są dzieła Marmontela wydrukowane za iego życia. Co do dzieł pogrobowych, oprócz 4 tomów pamiętników w iego życia przez iegoż samego napisanych, i dwóch tomów zawierających historią *Reiencyi*, zostawił cztery traktaty w nieiaki sposób elementarne któreśmy wyżej obwieścili, a tu przestaiemy na przytoczeniu sądu przez który JX. Morellet usiłował ich wyrazić charakter.

„ Grammatyka Marmontela ma
 „ zaletę wielkiey jasności wynikającej
 „ tak ze sposobu pisania autora, iako-
 „ też z bogactwa i obfitości przykładów
 „ przez które tłumaczy i wspiera swo-
 „ ie nauki, i których ogół iest gatun-

„ kiem wyciągn z naszych najl pszych
 „ pisarżów, których przytoczenia lubią
 „ znajdować nauczeńsze osoby z nową
 „ zawsze roskoszą. “

„ Uczenie się iego Logiki za-
 „ wsze będzie pożyteczne. Jey układ
 „ iest nowy: możnaby się sprzeczać
 „ względem niektórych w niey wiado-
 „ mości wstępnych o porządku wyobra-
 „ żeń i o rozbiörze uczucia; lecz kie-
 „ dy przystępuje do sztuki rozumowa-
 „ nia, używa nayszczęśliwiey Topiki
 „ Cyceronai Analitiki Arysto-
 „ teleasa. Wyborna prostota, wszędy
 „ utrzymana składność, iasność dosko-
 „ nała, i tak iak w jego Grammaty-
 „ ce, wielka obfitość i piękny wybor
 „ przykładów uprzętaią trudności i ka-
 „ żą zapominać suchości przedmiotu. “

„ W Moralney, powiązawszy
 „ iey zasady z nauką o istności nay-
 „ wyższej istoty, porównywa naukę po-
 „ gan z nauką Ewanielii, i całą wyż-
 „ szość tey ostatniey przyznaie. Tra-
 „ ktuie potém w osobliwych rozdzia-
 „ łach o wszystkich rodzajach powin-
 „ ności i kończy na wytłumaczeniu i o-
 „ kazaniu interesu iaki mają wszyscy
 „ ludzie, każdy w swoim stanie, zacho-
 „ wywać prawa moralności, zależące
 „ podług iego na tém: by d ź d o b r y m
 „ aby by d ź s z c z e ś l i w y m. W ca-
 „ łym tym traktacie, okaznie się obfi-

„ tość i łatwość pisarża; i czytając go
 „ niemożna nieczuć dla iego wdzięczno-
 „ ści, że uczynił przyjemną naukę tak
 „ użyteczną. “

„ Istność Boga, niematerialność du-
 „ szy, iey nieśmiertelność i wolność, roz-
 „ wiązanie zarzutu, który się wyciąga
 „ ze złego fizycznego i moralnego, po-
 „ znania iaki sobie możemy tworzyć
 „ bóstwa i iego przymiotów, przyrodze-
 „ nie władz umysłu ludzkiego, te są wa-
 „ żne przedmioty traktowane w Meta-
 „ fizyce, która zdaiemi się ma tak
 „ iako i Moralna iego tę wielką za-
 „ letę, iż nieiest kopią xiąg innych, lecz
 „ dziełem dobrego umysłu, który przez
 „ długą naukę i głęboką reflexyą, zgro-
 „ madziwszy wielką obfitość wyobra-
 „ żeń, rozkłada ie w porządku, i wyle-
 „ wa z taką obfitością iako i łatwością. “

WIADOMOSCI LITERACKIE.

JP. Professor Ritter po-
 dał Akademii umiejętności w Monachi-
 um, na iedney z ostatnich sessyi roku
 przeszłego ciąg doświadczeń ściągających
 się prosto do natury magnetyzmu. W la-
 tach 1776 i 1777 ogłosiła iuż Akade-
 miia zadania, w tym przedmiocie i zay-
 mowano się w tenczas stosunkami iaki
 zachodzą między elektrycznością i ma-
 gnetyzmem.

Owo są wypadki doświadczeń JP. Rittera: 1^o Każdy magnes może być uważany za toż samo co dwa metalle różnorodne razem złączone; iego różne bieguny, różne nieiako okazują metalle.

2^o Magnes tak iako i metalle daie elektryczność, to iest, iednym biegunem dodatnią a drugim ujemną.

3^o Postępując daley w tym procesie, otrzymano elektryczność z pewney liczby magnesów i z pewney liczby par metallów; i tym sposobem potrafiano okazać na Elektrometrze elektryczności dostarczone przez bieguny różnyh magnesów.

4^o Za pośrednictwem tych elektryczności, iedna z bateryy magnesowych, podług większey lub mniejszey mocy sprawuie na ciałach martwych lub żywych wszystkie fenomera iakie się okazują za pomocą zwyczajney i równie mocney kolumny Volty.

5^o Doświadczenia to stwierdzające okazują, że w żelezie magnesowém, biegun południowy daie elektryczność dodatnią, a biegun północny elektryczność ujemną; że w stali magnesowey przeciwnie, biegun północny daie elektryczność dodatnią, a południowy ujemną.

6^o Tenże sam rozkład odwrótny postrzega się co do sposobności kwaszenia się biegunów ciał magnesowanych,

w których odmiana zaszła przez magnetyzacją; gdy tymczasem w żelezie magnesowém biegun południowy bardziej się kwasí, a północny mniej: daie się postrzegać, że w stali magnesowey biegun północny większą ma do kwaszenia się sposobność, a południowy mniejszą.

JP. Ritter mniema, że uważając ziemię za wielki magnes, wypadki te posłużyłyby mogły do wytłumaczenia wielu fenomenów natury, iako to różnicy fizycznej między dwóma półkulami, zorzry północney i południowey. W rzeczy samey, podług tego co się powiedziało, ziemia uważana iako magnes może być wzięta za wielką kolumnę Volty którey bieguny z iedney strony są dostatecznie zamknięte wodami Oceanu, co musi i musiało sprawować największe odmiany chemiczne w materjach ziemi, i które odmiany musiały się różnić podług biegunów; a z drugiej strony nadto obfitują w elektryczność ażeby iey część znaczna w postaci promieni świetnych nierozpraszała się w obszerney przestrzeni niebios.

W Oxford wyszedł Prospekt na nowe pismo peryodyczne pod tytułem: Héroid Uniwersytetu i miasta Oxford. Jest to 203 pismo peryodyczne wychodzące w kraiach wiel-

kicy Brytanii i Irlandyi. Liczą, iż iedno na drugie, wychodzi każdego 1000 exemplarzy i że państwo odnosi stąd czystego dochodu 217000 funtów szterlingów (około 1,302,000 rubli).

Bracia Zozima, Grekowie rodem, w wydaném u Didota w Paryżu uwiadomieniu, ogłosili że chcą użyć części swego majątku na wydrukowanie Biblioteki greckiej, mającej zawierać dzieła wszystkich klasyków, począwszy od Homera aż do czasów po Ptolemeuszów. Edycja poruczoną została uczonemu Grekowi, Doktorowi Coray, a Didot kazał w tym celu nowo łąć litery.

Lord Holland (Synowiec Sekretarza stanu JP. Foxe) który bawił wiele lat w Hiszpanii, wydał Biografią poety Hiszpańskiego Lopez de Vega. O to niektóre wiadomości. — Lopez, urodzony w Madrycie 1552, umarł tamże 1635, w 83 roku życia. Pisał naprzód Komedye. Uczył się Filozofii w Alkala i wszedł w służbę Xiążęcia Alba, za

namową którego napisał swoją Arkadyą, romans pastersko-bohatyrski, w połowie prozą i wierszem. Z powodu pojedynku z jednym krytykiem przymuszony był uciekać, lecz wkrótce powrócił do Madritu. W 1688 wsiadł na flotę niezwycięzoną i stracił tam swoiego brata. Dla zemsty napisał długie poema przeciwko Admirałowi Drake, który pobił Armade. Miał dwie żony; po śmierci drugiej został Xiędzem, i resztę dni przepędził w dostatku, trudiąc się częścią około swych poematów, a częścią około obowiązków pobożnych. „ Był, powiada Lord Holland, łagodny i miły, wstrzemięzliwy, bardzo uczciwy, całe uczony i pełen ludzkości. Nigdy niewpadał w gniew na nikogo, wyiawszy osoby które brały tabakę w kompanii, starców którzy farbowali włosy, i tych co mając dług wdzięczności niewiastom, że ich na świat wydały, czernili i dnak pleć piękną; oraz którzy, niechcąc się żenić, pytali się innych wiele lat mają. “